



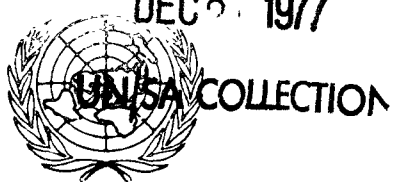
ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

UN LIBRARY

DEC 21 1977

Distr.
GENERAL

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



A/32/480
18 December 1977
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать вторая сессия
Пункт 67 повестки дня

ИССЛЕДОВАНИЕ ПРОГРЕССА, ДОСТИГНУТОГО В ОСУЩЕСТВЛЕНИИ РЕЗОЛЮЦИЙ 2626 (XXV), 3202 (S-VI), 3281 (XXIX) И 3362 (S-VII) ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ, ОЗАГЛАВЛЕННЫХ, СООТВЕТСТВЕННО, "МЕЖДУНАРОДНАЯ СТРАТЕГИЯ РАЗВИТИЯ НА ВТОРОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ", "ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ ПО УСТАНОВЛЕНИЮ НОВОГО МЕЖДУНАРОДНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОРЯДКА", "ХАРТИЯ ЭКОНОМИЧЕСКИХ ПРАВ И ОБЯЗАННОСТЕЙ ГОСУДАРСТВ" И "РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО"

Доклад Второго комитета (Часть I)

Докладчик: г-н Ибрагим Сулейман ДХАРАТ (Ливийская Арабская Джамахирия)

1. На своем 5-м пленарном заседании, состоявшемся 23 сентября 1977 года, Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета включила в свою повестку дня пункт, озаглавленный "Исследование прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций 2626 (XXV), 3202 (S-VI), 3281 (XXIX) и 3362 (S-VII) Генеральной Ассамблеи, озаглавленных соответственно "Международная стратегия развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций", "Программа действий по установлению нового международного экономического порядка", "Хартия экономических прав и обязанностей государств" и "Развитие и международное экономическое сотрудничество", и передала его на рассмотрение Второму комитету.
2. Второй комитет занимался рассмотрением этого пункта на своих 3-18, 51-53-м, а также 60 и 62-м заседаниях, состоявшихся в период между 28 сентября и 15 декабря. Отчет об обсуждении в Комитете содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/32/SR.3-28, 51-53 и 60 и 62).
3. При рассмотрении этого пункта повестки дня Комитет основывался на следующих документах:

а) Доклад Специального комитета по перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций I/;

б) Доклад Генерального секретаря о сборе данных и информации, касающихся разработки новой международной стратегии развития (E/6056 и Add.1);

с) Доклад Комитета по обзору и оценке о работе его четвертой сессии 2/;

д) Доклад Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию о создании банка промышленно-технической информации (A/32/II6);

е) Доклады Генерального секретаря, озаглавленные "Организационные мероприятия в области передачи технологии: создание сети для обмена технической информацией" (E/6002 и Corr.1 и E/6055);

ф) Записка Генерального секретаря об организационных мероприятиях в области передачи технологии (E/6054);

г) Доклад Генерального секретаря о роли государственного сектора в содействии экономическому развитию развивающихся стран (E/5985 и Corr.1);

н) Доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом правительствами в осуществлении Хартии экономических прав и обязанностей государств (E/5999);

и) Доклад Генерального секретаря о деятельности, проводимой в связи с распространением Хартии экономических прав и обязанностей государств (E/5992);

ж) Доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом отдельными органами системы Организации Объединенных Наций в деле осуществления Хартии экономических прав и обязанностей государств в соответствующих сферах их компетенции (E/599I и Corr.1);

к) Проект резолюции, озаглавленный "Специальный межправительственный комитет по международной торговле" (A/C.2/32/L.2);

1) Соответствующие главы доклада Экономического и Социального Совета 3/;

I/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 34 (A/32/34).

2/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 6 (E/5994).

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 3 (A/32/3), глава IV, разделы A и G; и там же, Дополнение № 3A (A/32/3/Add.1).

м) Письмо заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Египта от 15 марта 1977 года на имя Генерального секретаря, сопровождающее документы первой Афро-арабской конференции на высшем уровне (A/32/61).

4. Комитет рассмотрел семь проектов резолюции и один проект решения в том порядке, в котором они изложены в разделах I-VIII.

I

5. На 51-м заседании, состоявшемся 22 ноября представитель Ямайки от имени государств-членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, представил следующий проект резолюции (A/C.2/32/L.44), озаглавленный "Установление нового международного экономического порядка":

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве, а также на свою резолюцию 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года, содержащую Международную стратегию развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на свою резолюцию 31/178 от 21 декабря 1976 года,

принимая к сведению резолюцию 2125 (LXIII) Экономического и Социального Совета от 4 августа 1977 года,

принимая к сведению доклад Конференции по международному экономическому сотрудничеству 4/,

принимая к сведению доклад Комитета по обзору и оценке о работе его четвертой сессии 5/ и предварительное предложение развивающихся стран, содержащееся в приложении к этому докладу,

напоминая о роли Экономического и Социального Совета и других органов, организаций и других подразделений и конференций системы Организации Объединенных Наций в установлении нового международного экономического порядка,

4/ См. документ A/31/478, приложение и A/31/478/Add.1 и Corr.1.

5/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 6 (E/5994).

подчеркивая необходимость наблюдения и контроля за осуществлением решений и соглашений, достигнутых в ходе переговоров в различных соответствующих форумах системы Организации Объединенных Наций в их соответствующих областях, определения дальнейших направлений действий и обеспечения необходимого стимула для дальнейших переговоров с целью урегулирования все еще нерешенных вопросов,

будучи глубоко обеспокоена ухудшающимся экономическим положением развивающихся стран, а также негативными тенденциями в международных экономических отношениях,

будучи также глубоко обеспокоена тем, что некоторые страны развивающегося мира все еще находятся под гнетом колониализма, неоколониализма, расовой дискриминации, апартеида, иностранной агрессии и оккупации или иностранного господства, которые представляют собой основные препятствия на пути к экономическому освобождению и развитию развивающихся стран и народов,

будучи обеспокоена тем, что результатом проводившихся до настоящего времени переговоров с целью осуществления решений об установлении нового международного экономического порядка были лишь меры, которые являются фрагментарными и ограниченными по своему характеру, в то время как разрыв между развитыми и развивающимися странами продолжает увеличиваться и развитые страны не принимают никаких решительных и надлежащих усилий для того, чтобы обратить вспять эту тенденцию.

принимая к сведению Декларацию, принятую министрами иностранных дел Группы 77 6/, в которой, в частности, содержится призыв к Генеральной Ассамблее выработать на своей текущей и будущих сессиях руководящие принципы по проведению переговоров в соответствующих органах системы Организации Объединенных Наций с целью достижения конкретных и положительных результатов в установленные сроки",

1. подтверждает, что все переговоры глобального характера, касающиеся установления нового международного экономического порядка, должны проводиться в рамках системы Организации Объединенных Наций;

2. постановляет созвать в 1980 году специальную сессию Генеральной Ассамблеи на высоком уровне для оценки прогресса, достигнутого в различных форумах системы Организации Объединенных Наций в деле установления нового международного экономического порядка, и для принятия на основе этой оценки соответствующих мер для содействия развитию развивающихся стран и международного экономического сотрудничества, включая принятие новой международной стратегии развития на 80-е годы;

6/ См. A/32/244.

3. постановляет учредить комитет полного состава, который будет проводить заседания, как и когда это необходимо, в периоды между сессиями до проведения специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1980 г.;

4. постановляет далее, что этот комитет, действуя в качестве координационного органа, будет помогать Генеральной Ассамблее в наблюдении и контроле за выполнением решений и соглашений, достигнутых в ходе переговоров по установлению нового международного экономического порядка, в соответствующих органах системы Организации Объединенных Наций, давать необходимый толчок для преодоления трудностей в ходе переговоров и, по мере необходимости, служить форумом для переговоров по всем нерешенным вопросам;

5. предлагает комитету представлять доклады о его работе и его рекомендации тридцать третьей, тридцать четвертой сессиям и специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая будет проведена в 1980 году;

6. рекомендует, чтобы представительство в комитете было на высоком уровне, должным образом поддерживаемом представителями, обладающими соответствующей компетенцией;

7. постановляет, что Комитет может устанавливать необходимые рабочие процедуры для выполнения своей задачи, включая выборы своего бюро на ежегодной основе;

8. предлагает Генеральному секретарю и всем органам, организациям и другим подразделениям и конференциям системы Организации Объединенных Наций представлять доклады комитету в отношении любых трудностей, которые могут возникать в их переговорах, и включать в такие доклады необходимую документацию, для того чтобы позволить комитету принимать меры в соответствии с его мандатом;

9. уполномочивает Комитет просить Генерального секретаря и все органы, организации и другие подразделения и конференции системы Организации Объединенных Наций представлять доклады о любых решениях, принятых на их соответствующих форумах, вместе с рекомендациями и соответствующей документацией;

10. вновь подтверждает, что Экономический и Социальный Совет, выполняя свои функции в соответствии с Уставом и согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, должен и впредь помогать Генеральной Ассамблее в координации осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи о новом международном экономическом порядке, в том числе, в контексте международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

II. подтверждает, что переговоры, проводимые по различным вопросам в соответствующих органах системы Организации Объединенных Наций, должны самым безотлагательным образом быть нацелены на достижение положительных и конкретных результатов в установленные сроки;

I2. постановляет, что на основе резолюций Генеральной Ассамблеи об установлении нового международного экономического порядка и в соответствии со своим мандатом, изложенным в пункте 4 настоящей резолюции, Комитет будет уделять первоочередное внимание рассмотрению нижеследующих вопросов:

a) Интегрированная программа для сырьевых товаров, включая Общий фонд, в соответствии с резолюцией 93 (IV) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию 7/;

b) многосторонние торговые переговоры, которые планируется завершить к апрелю 1978 года в качестве самого последнего окончательного срока в соответствии с принципами Декларации министров, одобренной в Токио 14 сентября 1973 года (Токийская декларация); реформа Генерального соглашения по тарифам и торговле в интересах развивающихся стран; активизация усилий по осуществлению комплекса взаимосвязанных и взаимодополняющих мер по расширению и диверсификации экспорта готовых изделий и полуфабрикатов из развивающихся стран, в соответствии с резолюцией 96 (IV) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию 7/; доступ сельскохозяйственной продукции из развивающихся стран на рынки развитых стран; защита покупательной способности развивающихся стран; увеличение экспортных поступлений развивающихся стран и улучшение их условий торговли;

c) дополнительные меры, связанные с программами компенсационного финансирования;

d) увеличение передачи ресурсов в реальном выражении в развивающиеся страны и особенно расширение потока официальной помощи в целях развития для достижения цели в 0,7 процента к 1980 году;

e) ускорение процесса реформы международной валютной системы с тем, чтобы привести ее в полное соответствие с потребностями развития развивающихся стран, особенно посредством справедливого распределения международных ликвидных средств, и позволить им полностью и эффективно участвовать во всех этапах принятия решений;

7/ Proceedings of the United Nations Conference on Trade and Development, Fourth Session, vol. I, Report and Annexes (United Nations publication, Sales No. E.76.II.D.10), part one, sect. A.

f) решение ближайших и долгосрочных проблем задолженности развивающихся стран и в этом контексте результаты сессии Совета по торговле и развитию на министерском уровне по вопросу о задолженности, которую планируется провести в марте 1978 года;

g) прогресс в осуществлении мер по укреплению промышленного потенциала развивающихся стран в соответствии с Лимской декларацией и Планом действий по промышленному развитию и сотрудничеству 8/ и переговорами в рамках Организации Объединенных Наций по промышленному развитию;

h) принятие юридически обязательного кодекса поведения в области передачи технологии на Конференции полномочных представителей, которая состоится в 1978 году; по возможности скорейший пересмотр Парижской конвенции по охране промышленной собственности с учетом интересов развивающихся стран, как они излагаются в Декларации о целях пересмотра Парижской конвенции, принятой Всемирной организацией интеллектуальной собственности, и в резолюции 88 (IV) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию 7/ и Конференция Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития;

i) осуществление резолюций и решений Всемирной продовольственной конференции 9/, состоявшейся в Риме 5-16 ноября 1974 года, и третьей сессии Всемирного продовольственного совета, состоявшейся в Маниле 20-24 июня 1977 года 10/; заключение нового Международного соглашения по зерну, содержащего цели и главные элементы Международного обязательства по мировой продовольственной безопасности и учитывающего особые интересы развивающихся стран; осуществление решения Генеральной Ассамблеи о чрезвычайных продовольственных запасах; осуществление XVIII Всемирной продовольственной конференции о помощи продовольствием 9/;

j) решение специальных и безотлагательных проблем наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран и наиболее серьезно пострадавших стран во исполнение соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций;

8/ См. документ A/IOII2, глава IV.

9/ E/CONF.65/20 (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.75.II.A.3), глава V.

10/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 19 (A/32/19).

к) положение с мерами по укреплению инфраструктуры транспорта и связи в развивающихся странах, в частности в Африке".

6. Комитету были также представлены финансовые последствия этого проекта резолюции (A/C.2/32/L.100)

7. На 52-м заседании, состоявшемся 30 ноября, представитель Соединенных Штатов Америки представил следующий проект резолюции (A/C.2/32/L.72), озаглавленный "Развитие и международное экономическое сотрудничество":

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года о Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года об установлении нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь на резолюции, принятые Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее четвертой сессии 11/

напоминая о результатах, проведенных в течение последних лет различных конференций Организации Объединенных Наций по основным вопросам, связанным с экономическим и социальным развитием, которые касались содействия установлению нового международного экономического порядка, включая конференции по проблемам окружающей среды, народонаселения, продовольствия, положения и роли женщин, Хабитат, занятости, водных ресурсов и опустынивания, а также осуществляемую подготовку к Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами и к Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития,

принимая к сведению доклад Конференции по международному экономическому сотрудничеству 12/,

принимая во внимание резолюцию 2125 (LXIII) Экономического и Социального Совета от 4 августа 1977 года,

принимая к сведению доклад Комитета по обзору и оценке о его четвертой сессии 13/ и предварительное предложение развивающихся стран, содержащееся в приложении к этому докладу,

11/ См. Proceedings of the United Nations Conference on Trade and Development, Fourth Session, vol. I, Report and Annexes (United Nations publication, Sales No. E.76.II.D.10), part one, sect. A.

12/ См. документ A/31/478, приложение, и A/31/478/Add.1 и Corr.1.

13/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 6 (E/5995).

напоминая об обязанностях, функциях и полномочиях Экономического и Социального Совета, предусмотренных в Уставе Организации Объединенных Наций, в частности в его главе X,

сознавая необходимость активизации усилий международного сообщества по отысканию эффективных решений нерешенных проблем, связанных с происходящим процессом установления нового международного экономического порядка, с целью содействия международному экономическому сотрудничеству, экономическому и социальному развитию развивающихся стран и взаимной выгоды всех стран,

сознавая, что система Организации Объединенных Наций является наиболее полным представительным форумом для проведения экономического диалога между развитыми и развивающимися странами и для достижения согласованных решений конкретных проблем, рассматриваемых в ходе его,

1. вновь заявляет, что в ходе непрерывного диалога, охватывающего обсуждение, консультации и переговоры по экономическим проблемам в системе Организации Объединенных Наций, международное сообщество должно приложить новые и решительные усилия для обеспечения позитивных и конкретных результатов в деле содействия международному экономическому сотрудничеству и, в частности, экономическому и социальному развитию развивающихся стран;

2. порукает Экономическому и социальному Совету задачу наблюдать за прогрессом переговоров и программ в системе Организации Объединенных Наций, связанных с экономическими проблемами, и устанавливать и изучать экономические вопросы и проблемы, и в этой связи предлагает Совету включить в повестку дня в качестве постоянного пункта вопрос о развитии и международном экономическом сотрудничестве;

3. предлагает с этой целью Экономическому и Социальному Совету:

а) обеспечить изучение и обмен мнениями по глобальным экономическим проблемам, первоочередным целям при решении этих проблем, а также по состоянию связанных с этим переговоров и деятельности в органах, организациях, программах и специализированных органах системы Организации Объединенных Наций;

б) поощрять осуществляемую в этих органах деятельность, содействуя рассмотрению нерешенных проблем и, в случае необходимости, обеспечивая такие широкие руководящие принципы, какие могут быть согласованы;

с) выявлять новые проблемы и пробелы в осуществляемой деятельности этих органов и рекомендовать форумы, на которых они будут рассматриваться;

4. предлагает Экономическому и Социальному Совету координировать свою деятельность в этом отношении в связи с разработкой международной стратегии развития на 80-е годы;

5. предлагает Экономическому и Социальному Совету представлять доклады о результатах этой деятельности Генеральной Ассамблее на ее очередных сессиях;

6. предлагает Экономическому и Социальному Совету утвердить создание небольшой рабочей группы, отражающей как географическое распределение, так и экономические и социальные характеристики членского состава Организации Объединенных Наций, для оказания ему помощи в осуществлении его функций по обзору точный состав этой рабочей группы следует определить 7;

7. предлагает членам этой рабочей группы осуществлять тесные консультации с другими странами, с тем чтобы в ее работе мог быть отражен широкий спектр мнений;

8. рекомендует государствам-членам обеспечивать представительство в Экономическом и Социальном Совете на высоком уровне лицами, имеющими соответствующую компетенцию в отношении рассматриваемых вопросов;

9. постановляет провести обзор положений, содержащихся в настоящей резолюции, на своей тридцать пятой сессии".

8. На 62-м заседании, состоявшемся 15 декабря, после неофициальных консультаций, г-н А.Оливери-Лопес, заместитель председателя Комитета, представил проект резолюции (A/C.2/32/L.101), озаглавленный "Исследование прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций 2626 (XXV), 3202 (S-VI), 3281 (XXIX) и 3362 (S-VII) Генеральной Ассамблеи, озаглавленных соответственно "Международная стратегия развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций", "Программа действий по установлению нового международного экономического порядка", "Хартия экономических прав и обязанностей государств" и "Развитие и международное экономическое сотрудничество", и внес устную поправку в пункт 3 постановляющей части, сопроводив следующей сноской:

"4/ Имеется в виду, что Комитет полного состава будет открыт для всех государств, причем этот термин истолковывается в соответствии с установившейся практикой Генеральной Ассамблеи".

9. На этом же заседании представитель Ямайки от имени государств-членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, а также Соединенных Штатов Америки, снял проекты резолюций A/C.2/32/L.44 и A/C.2/32/L.72 соответственно.

10. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/32/L.101 с внесенными в него устными поправками (см. пункт 41 ниже, проект резолюции I).

11. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Бельгии (также от имени Европейского экономического сообщества), Соединенных Штатов Америки, Греции, Нидерландов,

/...

Германской Демократической Республики, (от имени также Белорусской Советской Социалистической Республики, Болгарии, Венгрии, Монголии, Польши, Союза Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республики и Чехословакии), Австралии, Турции, Японии, Китая, Ямайки, Аргентины и Швеции.

12. На 52-м заседании, состоявшемся 30 ноября, представитель Колумбии от имени Боливии, Венесуэлы, Доминиканской Республики, Индии, Испании, Колумбии, Парагвая, Перу, Суринама, Филиппин и Эквадора, представил проект резолюции (A/C.2/32/L.22), озаглавленный "Влияние мировых инфляционных явлений на процесс развития", и внес устную поправку в четвертый пункт преамбулы, вставив в его первую строку слово "воздействие" между словами "что" и "существующего".

13. На 60-м заседании, состоявшемся 13 декабря, представитель Колумбии от имени первоначальных авторов, к которым впоследствии присоединился Эквадор, представил пересмотренный текст проекта резолюции (A/C.2/32/L.22/Rev.1), в который были внесены следующие изменения:

а) четвертый пункт преамбулы был сформулирован следующим образом:

"Учитывая, что воздействие существующего явления инфляции приобрело всеобщий характер по своим негативным последствиям и что борьба с инфляцией является вопросом, требующим первоочередного внимания со стороны всего международного сообщества";

б) Во второй строке подпункта а пункта 1 постановляющей части слово "мирового" было заменено словом "существующего";

с) Из предпоследней строки пункта 3 постановляющей части были исключены слова "на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций".

При представлении проекта он внес устную поправку в предпоследнюю строку пункта 3 постановляющей части, включив в нее слово "новой" перед словами "международной стратегии развития".

14. Комитету были представлены финансовые последствия пересмотренного проекта резолюции (A/C.2/32/L.75).

15. До голосования с заявлениями выступили представители Германской Демократической Республики (от имени также Белорусской Советской Социалистической Республики, Болгарии, Венгрии, Монголии, Польши, Союза Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республики и Чехословакии), Пакистана, Италии, Турции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии

Нидерландов, Франции, Алжира, Германии, Федеративная Республика, Ирландии, Японии, Соединенных Штатов Америки, Австрии и Греции.

16. На этом же заседании Комитет принял пересмотренный проект резолюции A/C.2/32/L.22/Rev.1, с внесенными в него устными поправками, 105 голосами при 14 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 41 ниже, проект резолюции 11).

17. После принятия пересмотренного проекта резолюции с заявлениями выступили представители Португалии, Уганды, Канады, Аргентины и Фиджи.

III

18. На 52-м заседании, состоявшемся 30 ноября, представитель Шри Ланки от имени Алжира, Бангладеш, Гайаны, Индонезии, Мальты, Непала, Пакистана, Судана, Туниса, Филиппин, Шри Ланки и Югославии представил проект резолюции (A/C.2/32/L.46), озаглавленный "Многосторонняя помощь в целях развития для разведки природных ресурсов".

19. На 60-м заседании, состоявшемся 13 декабря представитель Шри Ланки от имени первоначальных авторов, а также Гвинеи, Гвинеи-Бисау и Уганды, к которым впоследствии присоединились Замбия, Мавритания и Мали, представил пересмотренный текст проекта резолюции (A/C.2/32/L.46/Rev.2), пункт 1 постановляющей части которого был сформулирован следующим образом:

"1. просит Генерального секретаря подготовить с помощью назначенной им по рекомендации правительств группы высококвалифицированных экспертов и с должным учетом справедливого географического распределения доклад, включая выводы и рекомендации, и принимая во внимание исследования, уже осуществлявшиеся в системе Организации Объединенных Наций, по следующим вопросам:"

При представлении проекта он внес устную поправку в подпункт b пункта 1 постановляющей части, вставив в предпоследнюю строку перед словом "развивающихся" слова "наименее развитых".

20. Комитету было представлено заявление о финансовых последствиях пересмотренного проекта резолюции (A/C.2/32/L.86).

21. На этом же заседании представитель Италии выступил до голосования.

22. На этом же заседании Комитет принял пересмотренный проект резолюции A/C.2/32/L.46/Rev. 2 с внесенными в него устными поправками, 108 голосами при 7 воздержавшихся, причем никто не голосовал против. (См. пункт 41 ниже, проект резолюции III).

23. После принятия пересмотренного проекта резолюции с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Австралии, Франции, Германии, Федеративная Республика, Швеции, Нидерландов, Японии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Иордании и Катара.

IV

24. На 52-м заседании, состоявшемся 30 ноября, представитель Шри Ланки от имени Бангладеш, Греции, Египта, Индии, Индонезии, Мальты, Непала, Пакистана, Судана, Сьерра-Леоне, Уругвая, Филиппин и Шри Ланки, к которым присоединилась Гайана, представил проект резолюции (A/C.2/32/L.47), озаглавленный "Финансирование в целях развития".

25. На 60-м заседании, состоявшемся 13 декабря, представитель Шри Ланки от имени первоначальных авторов и Замбии, к которым впоследствии присоединились Соединенные Штаты Америки, представил пересмотренный текст проекта резолюции (A/C.2/32/L.47/Rev.2), в который были внесены следующие изменения:

а) пункт 1 постановляющей части был сформулирован следующим образом:

"1. просит Генерального секретаря подготовить с помощью назначенной им по рекомендации правительств группы высококвалифицированных экспертов и с должным учетом справедливого географического распределения доклад, включая выводы и рекомендации и принимая во внимание исследования, уже осуществлявшиеся в системе Организации Объединенных Наций, по следующим вопросам:";

б) в подпункт b пункта 1 постановляющей части после слова "страхованию" были вставлены слова "и повторному страхованию".

26. Комитету было представлено заявление о финансовых последствиях пересмотренного проекта резолюции (A/C.2/32/L.98).

27. На этом же заседании Комитет принял пересмотренный проект резолюции A/C.2/32/L.47/Rev.2 99 голосами при 16 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (см. пункт 4I ниже, проект резолюции IV).

28. После принятия пересмотренного проекта резолюции с заявлениями выступили представители Греции, Германской Демократической Республики, Югославии, Германии, Федеративная Республика, Вьетнама, Франции, Ливийской Арабской Джамахирии, Эфиопии, Уганды и Алжира.

V

29. На 52-м заседании, состоявшемся 30 ноября, представитель Отдела по межучрежденческим вопросам и координации представил доклады Генерального секретаря (E/6002 и Corr.1 и E/6055), а также записку Генерального секретаря (E/6054) об организационных мероприятиях в области передачи технологии и создания сети для обмена технологической информацией.

30. На этом же заседании представитель Соединенных Штатов Америки представил проект резолюции (A/C.2/32/L.71), озаглавленный "Сеть для обмена технической информацией и банк промышленно-технической информации", авторами которой являются Аргентина, Бангладеш, Германия, Федеративная Республика, Индия, Колумбия, Нидерланды, Пакистан, Перу, Соединенные Штаты Америки, Швеция и Япония, к которым присоединились Иордания, Кения, Нигерия и Сингапур, а впоследствии Бразилия, Индонезия, Португалия и Уганда.

31. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/32/L.71 (см. пункт 41 ниже, проект резолюции V).

32. После принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Союза Советских Социалистических Республик.

VI

33. На 53-м заседании, состоявшемся 1 декабря, представитель Монголии от имени Анголы, Бенина, Болгарии, Венгрии, Гвинеи-Бисау, Германской Демократической Республики, Демократического Йемена, Индии, Ирака, Кубы, Маврикия, Мадагаскара, Мали, Мозамбика, Монголии, Уганды, Эфиопии и Югославии, к которым присоединились Алжир, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Нигерия и Украинская Советская Социалистическая Республика, а впоследствии Польша, Сирийская Арабская Республика, Союз Советских Социалистических Республик и Чехословакия, представил проект резолюции (A/C.2/32/L.23, Rev.1), озаглавленный "Роль государственного сектора в содействии экономическому развитию развивающихся стран", и внес в него следующие устные изменения:

а) во второй строке третьего пункта преамбулы поменял местами слово "финансирования" и слово "и", а также опустил слова "и так далее", в результате чего этот пункт был сформулирован следующим образом:

"Признавая необходимую и важную роль государственного сектора, в том числе государственного управления, финансирования и администрации в расширении возможностей стран для полного и эффективного осуществления целей национального развития";

б) вставил в третью строку пункта 6 постановляющей части слово "государственной" между словами "национальной" и "администрации".

34. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/32/L.23/Rev.1 с внесенными в него устными поправками (см. пункт 41 ниже, проект резолюции VI).

35. После принятия проекта резолюции с внесенными в него устными поправками с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Японии, Соединенных Штатов Америки, Германии, Федеративная Республика, и Монголии.

36. На 52-м заседании, состоявшемся 30 ноября, Комитет рассмотрел проект резолюции (A/C.2/32/L.73), озаглавленный "Международные консультации по проблемам энергетики", представленный делегацией Австралии. Этот проект резолюции гласил:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года об установлении нового международного экономического порядка и на свою резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

принимая к сведению доклад Конференции по международному экономическому сотрудничеству I4/,

принимая во внимание значение стабильного и постоянного роста мировой экономики для экономического прогресса всех государств, включая развивающиеся страны,

считая, что непрерывный глобальный экономический рост облегчит ускоренную передачу ресурсов развивающимся странам,

учитывая жизненно важный вклад, который непрерывное обеспечение энергией, во всех ее формах, внесет в будущее глобальное экономическое развитие,

признавая необходимость планомерного перехода от нынешнего сочетания источников энергии к такому, которое основывается на более долговечных и возобновляемых источниках энергии и при котором нефть и газ в основном предназначались бы для неэнергетических и незаменимых видов использования;

будучи обеспокоена тем, что мировое сообщество столкнется с серьезными последствиями, если не будут приняты столь быстрые меры, насколько это возможно и осуществимо, по расширению, разработке и диверсификации его источников энергии и осуществлению соответствующей политики сохранения нефти и газа, и если в то же время не будут обеспечены достаточные для удовлетворения потребностей запасы энергии, и что страны, экспортирующие энергию, не в состоянии в достаточной степени развивать свою экономику,

считая, что следует предпринять интенсивное рассмотрение этих вопросов в системе Организации Объединенных Наций, что позволит ей играть основную роль в развитии международных консультаций по проблемам энергетики,

1. предлагает Экономическому и Социальному Совету на его организационной сессии на 1978 год просить Комитет по природным ресурсам провести в первой половине 1978 года специальную сессию для рассмотрения проблем энергетики, признавая, что его обсуждения не должны оказывать влияние при определении или вынесении рекомендаций правительствам в отношении программ производства энергии или цен;

2. рекомендует обеспечить представительство на высоком уровне с участием представителей соответствующей квалификации;

3. предлагает Комитету по природным ресурсам на этой специальной сессии:

a) сделать обзор положения в области энергетики в мире, принимая во внимание все используемые в настоящее время виды энергии;

b) рассмотреть те вопросы и проблемы, которые, по-видимому, возникнут в период перехода на новые виды энергии;

c) рассмотреть текущую деятельность системы Организации Объединенных Наций в области энергетики и сделать рекомендации по тем аспектам энергетических проблем, которые требуют принятия мер или уделения большего внимания в программах Организации Объединенных Наций;

d) обеспечить через Генерального секретаря консультирование правительств по рассматриваемым им вопросам;

4. предлагает Комитету по природным ресурсам рассмотреть в первую очередь следующие вопросы:

a) сохранение и эффективное использование энергии, особенно в развитых странах;

b) изыскание и разработка традиционных источников энергии;

c) исследование и разработка принципиально новых источников энергии;

d) масштабы передачи технологии в области энергетики;

e) финансовые аспекты;

5. предлагает Комитету по природным ресурсам при изучении этих вопросов обращать особое внимание на развивающиеся страны, в частности на те, которые испытывают нехватку энергии;

6. порукает Комитету по природным ресурсам изучить дополнительные мероприятия, которые позволили бы Организации Объединенных Наций играть основную роль в развитии международных консультаций по проблемам энергетики;

7. предлагает Экономическому и Социальному Совету представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии;

8. предлагает Генеральному секретарю представить Комитету по природным ресурсам необходимую документацию, с тем чтобы он мог проводить свои обсуждения".

37. Комитету было представлено заявление о финансовых последствиях этого проекта резолюции (A/C.2/32/L.84).

38. На 60-м заседании, состоявшемся 13 декабря, представитель Австралии выступил с заявлением, в котором указал, что его делегация не будет настаивать на принятии решения по проекту резолюции A/C.2/32/L.73. С заявлениями выступили также представители Италии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Испании, Нидерландов, Швеции, Алжира и Японии.

VIII

39. В своем решении 31/421 В от 21 декабря 1976 года Генеральная Ассамблея постановила отложить до своей тридцать второй сессии рассмотрение проекта резолюции (A/C.2/32/L.2), озаглавленного "Специальный межправительственный комитет по международной торговле", который гласил:

Генеральная Ассамблея,

подтверждая общее стремление всех народов мира к повышению уровня жизни и благосостоянию и в этой связи необходимость изысканий путей ускорения развития развивающихся стран,

ссылаясь на Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка 15/, Хартию экономических прав и обязанностей государств 16/ и на соответствующий раздел резолюции 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

учитывая работу, уже проделанную Организацией Объединенных Наций, и в частности Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, с целью выработки новых рамок экономических отношений между развивающимися и развитыми странами, особенно в области международной торговли,

признавая первостепенную важность международной торговли как средства справедливого распределения мировых богатств и как средства ускорения развития развивающихся стран,

считая совершенно необходимым оказание содействия дальнейшему расширению международной торговли как средства обеспечения подлинной международной экономической взаимозависимости, основанной на принципах полного равенства и суверенитета наций,

признавая настоятельную необходимость разработки новых международных норм для увеличения потока торговли между развитыми и развивающимися странами и для обеспечения последним дополнительных преимуществ для их экспорта и, следовательно, более широкого участия в мировой торговле,

1. постановляет учредить в рамках Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию специальный межправительственный комитет по международной торговле для подготовки, в свете проводимых или предстоящих переговоров в рамках или вне Организации

15/ Резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI).

16/ Резолюция 3281 (XXIX).

Объединенных Наций, проекта генерального соглашения о торговле, который должен быть представлен Генеральной Ассамблее не позднее чем на ее тридцать второй сессии с изложением норм, которые регулировали бы торговые отношения между развитыми и развивающимися странами с целью содействия более широкому и более справедливому участию развивающихся стран в мировой торговле путем, в частности, применения преференциального режима, учитывая необходимость сокращения экономического разрыва между развитыми и развивающимися странами;

2. постановляет рассмотреть на своей тридцать второй сессии в свете результатов работы специального межправительственного комитета вопрос о созыве конференции полномочных представителей для утверждения генерального соглашения о торговле между развитыми и развивающимися странами;

3. просит Совет по торговле и развитию уделить первоочередное внимание работе специального межправительственного комитета и в консультации с заинтересованными правительствами приступить к выработке плана и организации работы этого комитета;

4. просит также Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии доклад о ходе работы, проводимой специальным межправительственным комитетом.

40. На 60-м заседании 13 декабря по предложению Председателя Комитет постановил отложить рассмотрение проекта резолюции (см. пункт 42, ниже).

РЕКОМЕНДАЦИИ ВТОРОГО КОМИТЕТА

41. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюции:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Исследование прогресса, достигнутого в осуществлении резолюции 2626 (XXV), 3202 (S-VI), 3281 (XXIX) и 3362 (S-VII) Генеральной Ассамблеи, озаглавленных соответственно "Международная стратегия развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций", "Программа действий по установлению нового международного экономического порядка", "Хартия экономических прав и обязанностей государств" и "Развитие и международное экономическое сотрудничество"

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению

нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве, а также на свою резолюцию 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года, содержащую Международную стратегию развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на резолюции, принятые Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее четвертой сессии I7/,

напоминая о результатах проведенных в течение последних лет различных конференций Организации Объединенных Наций по основным вопросам экономического и социального развития, которые касаются установления нового международного экономического порядка,

ссылаясь далее на свою резолюцию 31/178 от 21 декабря 1976 года,

принимая к сведению резолюцию 2125 (LXIII) Экономического и Социального Совета от 4 августа 1977 года,

принимая к сведению доклад Конференции по международному экономическому сотрудничеству I8/,

принимая к сведению доклад Комитета по обзору и оценке о работе его четвертой сессии I9/ и предварительное предложение развивающихся стран, содержащееся в приложении к этому докладу,

напоминая о роли Экономического и Социального Совета и других органов, организаций и других подразделений и конференций системы Организации Объединенных Наций в установлении нового международного экономического порядка,

подчеркивая необходимость наблюдения и контроля за осуществлением решений и соглашений, достигнутых на переговорах на различных соответствующих форумах системы Организации Объединенных Наций в их соответствующих областях, определения дальнейших направлений действий и обеспечения стимула для дальнейших переговоров с целью урегулирования все еще нерешенных вопросов,

I7/ См. Proceedings of the United Nations Conference on Trade and Development, Fourth Session, vol. I, Report and Annexes (United Nations Publication, Sales No. E.76.II.D.10), part one, sect. A.

I8/ См. A/31/478, приложение и A/31/478/Add.1 и Corr.1.

I9/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 6 (E/5994).

будучи глубоко обеспокоена ухудшающимся экономическим положением развивающихся стран, а также негативными тенденциями в международном экономическом развитии,

будучи также глубоко обеспокоена тем, что некоторые страны развивающегося мира все еще находятся под гнетом колониализма, неоколониализма, расовой дискриминации, апартеида, иностранной агрессии и оккупации или иностранного господства, которые представляют собой основные препятствия на пути к экономическому освобождению и развитию развивающихся стран и народов,

с беспокойством признавая, что проводившиеся до настоящего времени переговоры по установлению нового международного экономического порядка дали лишь ограниченные результаты, в то время как разрыв между развитыми и развивающимися странами продолжает увеличиваться, и подчеркивая необходимость принятия дальнейших решительных усилий, особенно развитыми странами, для того чтобы сократить существующие различия,

1. подтверждает, что все переговоры глобального характера, касающиеся установления нового международного экономического порядка, должны проводиться в рамках системы Организации Объединенных Наций;

2. постановляет созвать в 1980 году специальную сессию Генеральной Ассамблеи на высоком уровне для оценки прогресса, достигнутого на различных форумах системы организации Объединенных Наций в деле установления нового международного экономического порядка, и для принятия на основе этой оценки соответствующих мер для содействия развитию развивающихся стран и международного экономического сотрудничества, включая принятие новой международной стратегии развития на 80-е годы;

3. постановляет учредить комитет полного состава 20/, который будет проводить заседания, как и когда это необходимо, в периоды между сессиями до проведения специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1980 году;

4. постановляет далее, что этот комитет, действуя в качестве координационного органа, будет помогать Генеральной Ассамблее:

20/ Имеется в виду, что комитет полного состава будет открыт для участия в нем всех государств, причем этот термин толкуется в соответствии с установившейся практикой Генеральной Ассамблеи.

а) в наблюдении и контроле за выполнением решений и соглашений, достигнутых на переговорах по установлению нового международного экономического порядка в соответствующих органах системы Организации Объединенных Наций;

б) в обеспечении стимула для преодоления трудностей на переговорах и поощрения продолжающейся работы в этих органах;

с) выступать, по мере необходимости, в качестве форума для содействия и ускорения достижения договоренности по урегулированию нерешенных вопросов;

д) в изучении и обмене мнениями по глобальным экономическим проблемам и первоочередным задачам;

5. предлагает комитету представить доклады о его работе и рекомендации Генеральной Ассамблеи на ее тридцать третьей и тридцать четвертой сессиях и специальной сессии, которая будет проведена в 1980 году;

6. рекомендует, чтобы представительство в комитете было на высоком уровне;

7. постановляет, что комитет может устанавливать необходимые рабочие процедуры для выполнения своей задачи;

8. постановляет также, что выборы должностных лиц комитета должны проводиться ежегодно;

9. просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы комитет получал необходимую документацию, которая позволила бы ему выполнять свои задачи, изложенные в пункте 4 постановляющей части выше, и уполномочивает комитет просить Генерального секретаря предоставить конкретные доклады в сотрудничестве с соответствующими органами, организациями, другими подразделениями и конференциями системы Организации Объединенных Наций;

10. просит в этой связи Экономический и Социальный Совет при выполнении им своих функций в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций эффективно содействовать работе комитета, учитывая взаимосвязь между функциями комитета по наблюдению и контролю и ролью Экономического и Социального Совета в подготовке новой международной стратегии развития;

11. подтверждает, что на переговорах, проводимых по различным вопросам в соответствующих органах системы Организации Объединенных Наций, международное сообщество должно с чувством безотлагательности предпринять новые и решительные усилия по обеспечению позитивных и конкретных результатов в согласованные и установленные сроки.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Влияние мировых инфляционных явлений на процесс развитияГенеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года, содержащую Международную стратегию развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свою резолюцию 3515 (XXX) от 15 декабря 1975 года о Конференции по международному экономическому сотрудничеству,

принимая во внимание, что государства-участники Конференции по международному экономическому сотрудничеству признали, что "инфляция нарушает международный экономический и валютный порядок и наносит ущерб экономическому прогрессу как развитых, так и развивающихся стран" 21/,

учитывая, что воздействие существующего явления инфляции приобрело всеобщий характер по своим негативным последствиям и что борьба с инфляцией является вопросом, требующим первоочередного внимания со стороны всего международного сообщества,

считая, что быстрое распространение инфляции свидетельствует о том, что меры, принятые государствами индивидуально, недостаточны для успешной борьбы с ней,

учитывая, что принятые в широком масштабе меры развивающихся стран сами по себе недостаточны для контроля над инфляцией, распространившейся в международных масштабах,

принимая к сведению представленный Группой экспертов Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию доклад по вопросу об инфляционных процессах в международной экономике и их влиянии на развивающиеся страны 22/,

21/ См. документ A/31/478/Add.1, стр. 97.

22/ TD/B/579.

1. просит Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию создать правительственную группу экспертов на высоком уровне на основе справедливого географического представительства, которой будет поручено:

а) провести широкое и всеобъемлющее исследование существующего явления инфляции, которое продолжает оказывать отрицательное воздействие на экономику всех стран, в особенности развивающихся стран;

б) сформулировать рекомендации о возможных мерах для борьбы с международным инфляционным процессом, позволяющих разработать политику, направленную на ослабление экономического и социального влияния инфляции;

2. просит также Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии через Экономический и Социальный Совет исследование, которое подготовит правительственная группа экспертов, учрежденная в соответствии с пунктом 1 выше, вместе с замечаниями Совета по торговле и развитию с тем, чтобы Ассамблея могла принять решение относительно мер, которые следует принять, включая возможность проведения всемирной конференции по проблемам инфляции;

3. рекомендует тем временем международному сообществу уделить особое внимание проблеме всемирной инфляции в ходе переговоров по установлению нового международного экономического порядка и при разработке новой международной стратегии развития.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ III

Многосторонняя помощь в целях развития для разведки природных ресурсов

Генеральная Ассамблея,

напоминая о положениях своей резолюции 3201 (S-VI) от 1 мая 1974 года о постоянном суверенитете над природными ресурсами,

подтверждая, что эффективное открытие, разведка, разработка и сохранение развивающимися странами своих природных ресурсов необходимо для мобилизации их ресурсов в целях развития,

учитывая в особенности общее воздействие природных ресурсов на развитие развивающихся стран и их связь с притоком капитала и передачей технологии,

подчеркивая связь между совершенствованием структуры рынков сырьевых материалов с учетом интересов развивающихся стран и соответствующим притоком инвестиций в сектор сырьевых материалов,

отмечая, что ряду развивающихся стран, стремящихся сделать это, не удалось систематически проводить обзор своих природных ресурсов,

принимая во внимание работу Комитета по природным ресурсам 23/,

подчеркивая также необходимость увеличить, в частности, ресурсы Оборотного фонда Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов,

напоминая также о Хартии экономических прав и обязанностей государств 24/,

напоминая далее о Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 25/,

подчеркивая далее необходимость принятия безотлагательных конкретных мер с целью установления нового международного экономического порядка,

I. просит Генерального секретаря подготовить с помощью назначенной им по рекомендации правительств группы высококвалифицированных экспертов и с должным учетом справедливого географического распределения доклад, включая выводы и рекомендации, и принимая во внимание исследования, уже осуществлявшиеся в системе Организации Объединенных Наций, по следующим вопросам:

а) оценка финансовых потребностей на следующие десять-пятнадцать лет в отношении разведки и определения местонахождения природных ресурсов в развивающихся странах, которые сообщат о своей заинтересованности Генеральному секретарю;

23/ О работе Комитета на его второй специальной и пятой сессиях см. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 2 (E/5907) и там же Дополнение 2 А (E/6004).

24/ Резолюция 3281 (XXIX) Генеральной Ассамблеи.

25/ Резолюция 2626 (XXV) Генеральной Ассамблеи.

b) наличие многосторонних механизмов для предоставления соответствующих финансовых средств для разведки природных ресурсов с уделением особого внимания возможности предоставления займов на льготных условиях с компонентом субсидии для развивающихся стран, учитывая, в частности, особые потребности наименее развитых развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, островных развивающихся стран и наиболее серьезно пострадавших развивающихся стран 26/,

c) наличие механизмов для передачи технологии развивающимся странам для разведки и эксплуатации природных ресурсов,

2. просит также Генерального секретаря обеспечить эту группу материалами для их рассмотрения в консультации с Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и другими заинтересованными органами системы Организации Объединенных Наций;

3. постановляет рассмотреть доклад Генерального секретаря на своей тридцать третьей сессии.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ IV

Финансирование в целях развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 31/174 от 21 декабря 1976 года о путях и средствах ускорения передачи реальных ресурсов развивающимся странам на предвидимой, гарантированной и постоянной основе,

будучи убеждена в безотлагательной необходимости разработки мер по обеспечению увеличения потока ресурсов в развивающиеся страны, включая доступ развивающихся стран на рынки капитала как необходимое условие для мобилизации их ресурсов в целях развития и общие концепции в этом отношении, выработанные на Конференции по международному экономическому сотрудничеству 27/,

26/ Список наиболее серьезно пострадавших стран см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 21 (A/31/21), приложение IV.

27/ См. документ A/31/478, приложение, и A/31/478/Add.1 и Corr.1.

принимая во внимание рассмотрение этой безотлагательной проблемы в ходе обсуждения, в частности, на Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию вопросов финансирования, связанного с торговлей, и в Организации Объединенных Наций по промышленному развитию вопросов реорганизации промышленности, инвестиционных гарантий и подготовки рабочей силы и занятости,

будучи уверена в том, что деятельность в рамках экономического сотрудничества между развивающимися странами и странами с различными экономическими и социальными системами может содействовать осуществлению капиталовложений в развивающихся странах, как это определено ими,

ссылаясь также на соответствующие положения Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 28/,

1. просит Генерального секретаря подготовить с помощью назначенной им по рекомендации правительств группы высококвалифицированных экспертов и с должным учетом справедливого географического распределения доклад, включая выводы и рекомендации и принимая во внимание исследования, уже осуществлявшиеся в системе Организации Объединенных Наций, по следующим вопросам:

а) гарантийные возможности существующих международных финансовых учреждений и их возможное расширение;

б) осуществимость и целесообразность создания многостороннего агентства по страхованию и повторному страхованию;

2. просит также Генерального секретаря обеспечить эту группу материалами для их рассмотрения в консультации с соответствующими органами и организациями системы Организации Объединенных Наций;

3. постановляет рассмотреть доклад Генерального секретаря на тридцать третьей сессии по пункту повестки дня, озаглавленному "Ускорение передачи реальных ресурсов развивающимся странам".

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ V

Сеть для обмена технической информацией и банк
промышленно-технической информации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VI) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь далее на Лимскую декларацию и План действий по промышленному развитию и сотрудничеству 29/,

учитывая резолюции 87 (IV) 88 (IV) и 89 (IV) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 30 мая 1976 года 30/, касающиеся укрепления технических возможностей развивающихся стран,

учитывая далее резолюции Генеральной Ассамблеи 3507 (XXX) от 15 декабря 1975 года и 31/183 от 21 декабря 1976 года и решение V (XI) Совета по промышленному развитию относительно организационных мероприятий по передаче технологии 31/,

ссылаясь на пункт 1 своей резолюции 31/183, в которой она вновь подтвердила важность более широкого распространения научно-технической информации с целью открыть развивающимся странам доступ к результатам исследований, представляющих для них интерес, а также к опыту осуществления проектов другими развивающимися странами, обеспечив им, таким образом, возможность выбора технологии, необходимой для их промышленного развития, и содействия развитию их собственных технических возможностей,

вновь подтверждая необходимость улучшения и укрепления национальных возможностей развивающихся стран для доступа, сбора, хранения, анализа и распространения технической и смежной информации, в частности, в целях достижения полной эффективности предлагаемой сети,

29/ Принята Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию на ее второй Генеральной конференции, состоявшейся в Лиме в период с 12 по 26 марта 1975 года (см. A/IOII2, глава IV).

30/ See Proceedings of the United Nations Conference on Trade and Development, Fourth Session, vol. I, Report and Annexes (United Nations publication, Sales No. E.76.II.D.10), part one, sect. A.

31/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 16 (A/32/16), приложение I.

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря по созданию сети для обмена технической информацией 32/ и записку Генерального секретаря относительно системы патентной информации 33/, подготовленные в ответ на резолюцию 3507 (XXX) Генеральной Ассамблеи, и выражает благодарность Межучрежденческой рабочей группе по обмену информацией и передаче технологии, а также Всемирной организации интеллектуальной собственности;

2. приветствует прогресс, достигнутый к настоящему времени в определении структуры сети технической информации, полезной для всех стран, в частности для развивающихся стран, в изучении региональных и национальных возможностей и потребностей в технической информации, в частности в издании предназначенного для потребителей экспериментального региона информационных служб системы Организации Объединенных Наций;

3. просит Генерального секретаря продолжать уже начатые подготовительные исследования и оценку существующих информационных сетей;

4. просит далее Генерального секретаря в сотрудничестве с региональными комиссиями, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и с Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, а также со Всемирной организацией интеллектуальной собственности, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и с другими соответствующими специализированными учреждениями разработать альтернативы для дальнейшей работы по созданию сети, включая расписания, расходы и оперативные предложения с учетом потребностей потребителей, совместно с предложениями по секторам и/или по тематическим областям, в которых ощущается особая потребность в международной информационной сети, используя по возможности самый лучший опыт в областях определения потребностей потребителей, обмена информацией и передачи технологии;

5. просит, ввиду плодотворного сотрудничества, которое Межучрежденческая рабочая группа установила среди учреждений системы Организации Объединенных Наций в отношении мер, принятых к настоящему времени в соответствии с резолюцией 31/183 Генеральной Ассамблеи, Административный комитет по координации принять надлежащие меры для продолжения подобной помощи и координации в течение периода исследований, предусмотренного в соответствии с пунктами 3 и 4 выше;

32/ E/6055.

33/ E/6054.

6. подтверждает далее, что все страны, особенно развитые страны, должны в качестве первоочередной задачи принять меры для улучшения наличия и качества технической информации, включая передовую технологию, необходимой для оказания помощи развивающимся странам в выборе технологии, отвечающей их потребностям;

7. настоятельно призывает Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, а также глав других соответствующих учреждений продолжать свои усилия по оказанию помощи развивающимся странам в создании центров по передаче и развитию технологии на национальном и региональном уровнях и в предоставлении информационных услуг и в этой связи учитывать возможности концепции этой сети;

8. утверждает решение V (XI) Совета по промышленному развитию относительно опытной деятельности банка промышленно-технической информации;

9. рекомендует при осуществлении работы по созданию сети и банка учитывать их взаимосвязь, а также подготовку к Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития;

10. просит Генерального секретаря через Экономический и Социальный Совет представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии доклад о ходе работы, запрошенный в настоящей резолюции, с целью представления окончательного доклада Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VI

Роль государственного сектора в содействии экономическому развитию развивающихся стран

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года, содержащую Международную стратегию развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свою резолюцию 3488 (XXX) от 12 декабря 1975 года, в которой она, в частности, признала значительную и жизненно важную роль, которую может играть государственный сектор в развивающихся странах в достижении общих целей экономического и социального развития в соответствии с их национальными планами развития,

признавая необходимую и важную роль государственного сектора, в том числе государственного управления, финансирования и администрации, в расширении возможностей стран для полного и эффективного осуществления целей национального развития,

ссылаясь на свою резолюцию 2845 (XXVI) от 20 декабря 1971 года;

принимая к сведению резолюции Экономического и Социального Совета 1977 (LIX) от 30 июля 1975 года и 2018 (LXI) от 3 августа 1976 года о государственном управлении и финансировании развития,

ссылаясь на соответствующие положения Лимской декларации и Плана действий по промышленному развитию и сотрудничеству 34/, который, в частности, признает важное значение обеспечения соответствующей роли государственного сектора в расширении промышленного развития развивающихся стран,

ссылаясь на соответствующие положения вышеупомянутых резолюций, в которых подтверждается право каждого государства осуществлять полный и постоянный суверенитет над своими природными ресурсами на благо своего народа,

учитывая, что каждое государство имеет суверенное и неотъемлемое право избирать свою экономическую и социальную систему в соответствии с волей своего народа без вмешательства извне,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о роли государственного сектора в содействии экономическому развитию развивающихся стран 35/, подготовленный в соответствии с резолюцией 3488 (XXX);

2. одобряет решение 274 (LXIII) Экономического и Социального Совета от 4 августа 1977 года, в котором Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее, в частности, продолжать изучение этого вопроса;

34/ Приняты Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию на ее второй Генеральной конференции, состоявшейся в Лиме с 12 по 26 марта 1975 года (см. A/IOII2, глава IV).

35/ E/5985 и Corr.1.

3. просит Генерального секретаря продолжать изучение роли государственного сектора в содействии экономическому развитию развивающихся стран, как это предусматривается в решении 274 (LXIII) Экономического и Социального Совета, с помощью самого широкого использования существующих возможностей и ресурсов и имеющихся департаментов Секретариата;

4. рекомендует компетентным органам Организации Объединенных Наций учитывать исследования о роли государственного сектора в содействии экономическому развитию развивающихся стран при разработке новой международной стратегии развития;

5. предлагает Генеральному секретарю в своем исследовании о роли государственного сектора в социально-экономическом развитии развивающихся стран особенно учитывать следующие аспекты:

а) прирост основного капитала и полное освоение развивающимися странами своих природных ресурсов в интересах всего своего населения;

б) роль государственного сектора в осуществлении долгосрочной стратегии индустриализации;

с) роль государственного сектора в содействии сельскохозяйственному производству;

д) роль государственного сектора в развитии эффективного национального потенциала в научных исследованиях и разработках в области науки и техники;

е) осуществление целей единого подхода к экономическому и социальному развитию, включая достижение справедливого распределения дохода и богатства страны;

ф) создание более широких возможностей занятости и сокращение безработицы;

г) роль государственного сектора в увеличении доли развивающихся стран в международной торговле, включая совершенствование их экспортных и импортных возможностей и платежного баланса;

н) роль государственного сектора в приспособлении к изменяющимся экономическим условиям и осуществлении необходимых структурных и других коррективов;

6. просит Генерального секретаря определить, основываясь на национальных потребностях, международные меры, необходимые для поддержки национальной государственной администрации, органов финансирования и управления в целях развития развивающихся стран;

7. просит далее Генерального секретаря представить доклад о ходе осуществления настоящей резолюции Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей и тридцать четвертой сессиях через Экономический и Социальный Совет на его шестьдесят пятой и шестьдесят седьмой сессиях, соответственно;

8. предлагает Экономическому и Социальному Совету изучить доклады о ходе работы и представить соответствующие рекомендации по данному вопросу Генеральной Ассамблее.

42. Второй комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Специальный межправительственный комитет по
международной торговле

Генеральная Ассамблея постановляет отложить рассмотрение проекта резолюции, озаглавленного "Специальный межправительственный комитет по международной торговле" 36/.
